

# DESALTO

## LINK

DESIGN HANNES WETTSTEN



SCHEDA PRODOTTO  
PRODUCT DATA SHEET  
ANGABEN ZUM PRODUKT  
FICHE DE PRODUIT  
FICHA PRODUCTO

**MADE IN ITALY**

## ITALIANO

### MATERIALI

TAVOLO MODULARE CON STRUTTURA SMONTABILE IN ACCIAIO TRAFILATO E GIUNTI IN PRESOFUSIONE DI ALLUMINIO. SUPPORTI DEL PIANO E PIEDINI IN ACCIAIO INOX, ENTRAMBI REGOLABILI. PIANI IN CRISTALLO.

### MANUTENZIONE

PULIRE LA STRUTTURA CON UN PANNO MORBIDO IMBEVUTO DI SAPONE O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA. PER I PIANI DI CRISTALLO, UTILIZZARE PRODOTTI PER LA PULIZIA DEI VETRI. PER I PIANI DI LEGNO UTILIZZARE PANNI MORBIDI INUMIDITI CON ACQUA O DETERGENTI NEUTRI DILUITI IN ACQUA, MOLTO IMPORTANTE ASCIUGARE SUBITO.

PER TUTTE LE SUPERFICI, EVITARE L'USO DI PRODOTTI CONTENENTI ACETONE, DILUENTI, AMMONIACA O ABRASIVI IN GENERE.

EVITARE DI INTERVENIRE PER LA MANUTENZIONE SUI COMPONENTI MECCANICI DEL TAVOLO. IN CASO DI PROBLEMI RIVOLGERSI AL RIVENDITORE.

### AVVERTENZE

EVITARE I SEGUENTI USI IMPROPRI: NON SEDERSI, NON SALIRE IN PIEDI SUL TAVOLO, NON APPOGGIARE OGGETTI CHE POSSANO GRAFFIARE LA SUPERFICIE, NON APPOGGIARE SUL PIANO OGGETTI MOLTO CALDI (PENTOLE TEIERE ECC.) DESALTO SPA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A COSE O A PERSONE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO. LA GARANZIA NON COMPRENDE ALCUN TIPO DI ASSISTENZA O RIPARAZIONE DEL PRODOTTO O A PARTI DI ESSO DANNEGGIATE IN SEGUITO A UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO STESSO.

### ECOLOGIA

TUTTI I PROCESSI PRODUTTIVI SONO ESEGUITI NEL RISPETTO DELLE VIGENTI NORMATIVE AMBIENTALI E TUTELANO LA SALUTE DEL PERSONALE ADDETTO. I MATERIALI UTILIZZATI SONO PER LA QUASI TOTALITÀ RICICLABILI.

## ENGLISH

### MATERIALS

MODULAR TABLE WITH DISASSEMBLING DRAWN STEEL FRAME, AND DIE-CAST ALUMINIUM JOINTS. ADJUSTABLE FEET AND TOP SUPPORT PLATES IN STAINLESS STEEL. GLASS TOPS.

### MAINTENANCE

CLEAN THE STRUCTURE WITH A SOFT CLOTH, SOAKED IN SOAP OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER. FOR THE GLASS TOPS, USE GLASS CLEANING PRODUCTS. FOR THE WOOD TOPS, USE A SOFT CLOTH DAMPENED WITH WATER OR NEUTRAL DETERGENTS DILUTED IN WATER; IT IS VERY IMPORTANT TO DRY IMMEDIATELY. FOR ALL SURFACES, AVOID THE USE OF PRODUCTS CONTAINING ACETONE, THINNERS, AMMONIA OR ABRASIVES IN GENERAL. AVOID CARRYING OUT MAINTENANCE WORK ON THE MECHANICAL COMPONENTS OF THE TABLE. IN THE EVENT OF PROBLEMS, CONTACT THE RETAILER.

### WARNING

AVOID THE FOLLOWING INAPPROPRIATE USES: DO NOT SIT, DO NOT CLIMB AND STAND ON THE TABLE, DO NOT PLACE OBJECTS ON THE TOP THAT MIGHT SCRATCH THE SURFACE OR VERY HOT OBJECTS (POTS, TEAPOTS, ETC.). DESALTO SPA WILL ACCEPT NO LIABILITY FOR ANY DAMAGES CAUSED TO PROPERTIES OR PERSONS SUBSEQUENT TO INCORRECT HANDLING OF THE PRODUCT. THE GUARANTEE DOES NOT INCLUDE ANY ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS, WHICH HAVE BEEN DAMAGED BY AN INCORRECT USE OF THE SAME PRODUCT.

### ECOLOGY

ALL THE PRODUCTION PROCESSES ARE CARRIED OUT RESPECTING THE ENVIRONMENTAL REGULATIONS IN FORCE AND SAFEGUARD THE HEALTH OF THE STAFF EMPLOYED. THE MATERIALS USED ARE MOSTLY RECYCLABLE.

## DEUTSCH

### MATERIALIEN

MODULARER TISCH MIT STAHLGESTELL UND VERBINDUNGSELEMENTEN AUS DRUCKGUSS. VERSTELLBARE HALTERUNGEN UND FÜSSCHEN AUS EDELSTAHL. PLATTE AUS GLAS.

### PFLEGE

REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN, MIT SEIFENLAUGE ODER EINEM MIT IN WASSER VERDÜNNTEN, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL. GETRÄNKTEN LAPPEN PLATTEN AUS KRISTALLGLAS: REINIGUNG MIT EINEM GLASREINIGUNGSMITTEL. HOLZFLÄCHEN: REINIGUNG MIT EINEM WEICHEN, LEICHT MIT WASSER ODER MIT EINEM IN WASSER VERDÜNNTEN, NEUTRALEM REINIGUNGSMITTEL BEFEUCHTETEN LAPPEN; WICHTIG: UNMITTELBAR NACH DER REINIGUNG GUT ABTROCKNEN! ALLE FLÄCHEN: KEINE PRODUKTE MIT AZETON, LÖSEMITTEL, AMMONIAK ODER SCHEUERNDEN SUBSTANZEN VERWENDEN! SCHLIESSEN SIE ALLE KOMPONENTEN DER MECHANIK VON EINGRIFFEN GLEICH WELCHER ART AUS, UND WENDEN SIE SICH BEI PROBLEMEN AN IHREN FACHHÄNDLER.

### BESONDERE HINWEISE

VERMEIDEN SIE JEDE ART DES UNSACHGEMÄSSEN EINSATZES. SETZEN SIE SICH NICHT AUF DIE TISCHPLATTE, UND LEGEN SIE KEINE GEGENSTÄNDE AB, DIE DIE OBERFLÄCHEN VERKRATZEN KÖNNTEN; STELLEN SIE KEINE HEISSEN GEGENSTÄNDE WIE TÖPFE, TEEKANNEN, USW. AUF DIE TISCHPLATTEN. DESALTO SPA LEHNT JEDWEGE HAFTUNG FÜR SACH- ODER PERSONENSCHÄDEN AB, DIE DURCH EINEN UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCH DES PRODUKTES HERVORGERUFEN WERDEN. DIE GARANTIE UMFASST KEINERLEI HILFSLEITUNG ODER REPARATUR DES PRODUKTES ODER SEINER TEILE, DIE IN FOLGE EINES UNSACHGEMÄSSEN GEBRAUCHS DES PRODUKTES BESCHÄDIGT WURDEN.

### UMWELT-UND GESUNDHEITSSCHUTZ

ALLE PHASEN DES PRODUKTIONSPROZESSES WERDEN IN ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN EINSCHLÄGIGEN BESTIMMUNGEN ZUM UMWELTSCHUTZ UND ZUM GESUNDHEITSSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ AUSGEFÜHRT. ALLE EINGESETZTEN MATERIALIEN SIND MEISTENS RECYCLEBAR.

## FRANÇAIS

### MATÉRIAUX

TABLE MODULAIRE AVEC STRUCTURE DÉMONTABLE EN TUBE D'ACIER TRÉFILÉ ET JOINTS Moulés sous pression. SUPPORTS POUR PLAN ET PIEDS EN ACIER INOX, RÉGLABLES. PLATEAUX EN VERRE.

### ENTRETIEN

NETTOYER LA STRUCTURE AVEC UN CHIFFON DOUX IMBIBÉ DE SAVON OU DE DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS L'EAU. POUR LES PLATEAUX EN VERRE, UTILISER DES PRODUITS POUR LE NETTOYAGE DU VERRE. POUR LES PLATEAUX EN BOIS, UTILISER DES CHIFFON DOUX QU'ON AURA HUMECTÉ D'EAU OU DES DÉTERGENTS NEUTRES DILUÉS DANS DE L'EAU. IL EST TRÈS IMPORTANT DE SÉCHER IMMÉDIATEMENT. POUR TOUTES LES SURFACES, NE PAS UTILISER DE PRODUITS CONTENANT DE L'ACÉTONE, DES DILUANTS, DE L'AMMONIAQUE OU TOUT ABRASIF QUEL QU'IL SOIT. LORS DE L'ENTRETIEN, ÉVITER D'INTERVENIR SUR LES PARTIES MÉCANIQUES DE LA TABLE. EN CAS DE PROBLÈME, S'ADRESSER AU REVENDEUR.

### ADVERTISSEMENTS

ÉVITER LES UTILISATIONS IMPROPRES SUIVANTES: NE PAS S'ASSEOIR, NE PAS SE METTRE DEBOUT SUR LA TABLE, NE PAS Y POSER D'OBJETS SUSCEPTIBLES D'EN RAYER LA SURFACE ET NE PAS POSER D'OBJETS TRÈS CHAUDS (CASSEROLES, THÉIÈRES, ETC.) SUR LE PLATEAU.

DESALTO SPA DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES CAUSÉS À DES CHOSSES OU À PERSONNES SUITE À UNE UTILISATION NON-CONFORME DU PRODUIT. LA GARANTIE NE COMPREND PAS TOUTE FORME D'ASSISTANCE OU DE RÉPARATION DU PRODUIT OU DE SES ÉLÉMENTS ENDOMMAGÉS SUITE À UNE UTILISATION NON CONFORME DU PRODUIT LUI-MÊME.

### ÉCOLOGIE

TOUTS LES PROCESSUS DE PRODUCTION SONT EXÉCUTÉS CONFORMÉMENT AUX NORMES DE L'ENVIRONNEMENT EN VIGUEUR ET ILS PROTÈGENT LA SANTÉ DES OPÉRATEURS. LES MATÉRIAUX UTILISÉS SONT POUR LA PLUPART RECYCLABLES.

## ESPAÑOL

### MATERIALES

MESA MODULAR CON ESTRUCTURA DESMONTABLE EN TRAFILADO DE ACERO Y JUNTAS EN FUSIÓN DE ALUMINIO. SOPORTES DE ENCIMERA Y PIES EN ACERO INOX, AMBOS REGULABLES. ENCIMERA EN CRISTAL.

### MANTENIMIENTO

LIMPIAR LA ESTRUCTURA CON UN PAÑO SUAVE Y ENJABONADO CON DETERGENTES NEUTROS DILUIDOS EN AGUA. PARA LOS SOBRES DE CRISTAL Y LAMINADO ESTRATIFICADO, UTILIZAR PRODUCTOS PARA LIMPIAR CRISTALES. PARA LOS SOBRES DE MADERA UTILIZAR PAÑOS SUAVES HUMEDECIDOS CON AGUA O DETERGENTES NEUTROS DILUIDOS CON AGUA Y ES MUY IMPORTANTE SECARLOS INMEDIATAMENTE.

PARA TODAS LAS SUPERFICIES, EVITAR EL USO DE PRODUCTOS QUE CONTENGAN ACETONA, DISOLVENTES, AMONIACO O ABRASIVOS EN GENERAL. EVITAR INTERVENIR PARA EL MANTENIMIENTO SOBRE LOS COMPONENTES MECÁNICOS. DE HABER PROBLEMAS, CONTACTAR EL REPRESENTADOR.

### ADVERTENCIAS

EVITAR LOS SIGUIENTES USOS IMPROPIOS: NO SENTARSE, NO PONERSE DE PIE SOBRE LA MESA, NO APOYAR EN EL SOBRES OBJETOS QUE PUEDAN RAYAR LA SUPERFICIE, NO APOYAR EN EL SOBRES OBJETOS MUY CALIENTES (OLLAS, TETERAS, ETC.).

DESALTO SPA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS A PERSONAS O COSAS DERIVADOS DEL USO INCORRECTO DEL PRODUCTO. LA GARANTIA NO COMPRENDE NINGUN TIPO DE ASISTENCIA O REPARACION DEL PRODUCTO, NI DE PARTE DEL MISMO, EN CASO DE DAÑOS CAUSADOS POR EL USO INCORRECTO.

### ECOLOGÍA

TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS SE REALIZAN EN EL PLENO RESPETO DE LA NORMATIVA AMBIENTAL EN VIGOR Y TUTELAN LA SALUD DEL PERSONAL ENCARGADO. LOS MATERIALES UTILIZADOS SON PARA CASI LA TOTALIDAD RECICLABLES.

LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO OTTEMPERA ALLE DISPOSIZIONI DEL DECRETO LEGISLATIVO DEL 6 SETTEMBRE 2005, N° 206 DENOMINATO "CODICE DEL CONSUMO".

DESALTO DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI CAUSATI A PERSONE O COSE DERIVANTI DA UN USO NON CORRETTO DEL PRODOTTO.

THE PRESENT PRODUCT CHART COMPLIES WITH THE PROVISIONS OF LAW 206 OF SEPTEMBER 6, 2005 "CONSUMERS CODE".

DESALTO WILL NOT TAKE ANY RESPONSABILITY FOR DAMAGES OR INJURIES CAUSED BY INAPPROPRIATE USE.

DESALTO  
VIA PER MONTESOLARO  
22063 CANTÙ (COMO) ITALY  
TEL +39 031 7832211  
FAX +39 031 7832290  
INFO@DESALTO.IT  
WWW.DESALTO.IT

ASSOCIATO A  
FEDERLEGNO ARREDO